

LBC Summer Visual Art Camp

SPACE IS LIMITED! CUPO ES LIMITADO!

LUTHER BURBANK CENTER
FOR THE ARTS



8:30am - 1pm

Monday – Friday
July 5 – 26
Starts **Wednesday, July 5**

Lunes – Viernes
Julio 5 – 26
Inicia el **miércoles, 5 de Julio**

Located at Lawrence Cook Middle School · El Lugar Lawrence Cook Middle School

You are invited to be part of a special art program at Lawrence Cook Middle School to paint! You will have the chance to make your own art and help improve or learn new skills. All supplies to make art will be provided. **The project will end with a special reception on Thursday, July 27 at Luther Burbank Center for the Arts.**

Estan invitados a ser parte de un programa de artes special en Lawrence Cook Middle School enfocado en Pintura y Dibujo! Tendran la oportunidad de hacer sus propias pinturas con ustedde podran mejorar y aprender nuevas tecnicas. Todos los materiales seran proporcionados. **Al finalizar el proyecto habrá una recepción especial la cual se llevara a cabo el Jueves, 27 de Julio en el Luther Burbank Center for the Arts.**

For kids entering 2nd – 11th grades!
—
Para niños entrando 2nd – 11th grados!

Free!
—
GRÁTIS!



Questions? Call Tracy Sawyer at 707.800.7529 (English only) Preguntas? Llama Tracy Sawyer al 707.800.7529 (para Ingles solamente)

I request that my child participate in the Art Camp located at Lawrence Cook Middle School from Wednesday, July 5 to Wednesday, July 26 from 8:30am – 1pm daily. Breakfast and lunch will be provided.

Solicito que mi hijo/a participe en el programa Art Camp, localizado en Lawrence Cook Middle School del miércoles, 5 de Julio al miércoles, 26 de Julio, de 8:30am a 1 de la tarde todos los días. Desayuno y almuerzo seran probehidos gratis.

Parent/Guardian / Padre/Guardián: _____ Child / Niño: _____

Entering grade / Año escolar entrante: _____ School Name /Nombre de la escuela: _____

Address / Dirección: _____ City / Ciudad: _____ Zip / Código Postal: _____

Phone (day) Teléfono (día): _____ Email / Correo electrónico: _____

SECONDARY CONTACT / CONTACTO SECUNDARIO: Name / Nombre: _____

Phone / Teléfono: _____ Relationship / Parentesco: _____

- Check box if your child participated Summer 2016 / Marque la caja si su hijo/a participo en el verano del 2016
- Completed Photo Consent Form on reverse side / Completo la forma del permiso de consentimiento para tomar y publicar fotografías que encontrará en la parte de atrás de esta forma

For up to 55 children. Please note that your registration is not official until you receive confirmation from Luther Burbank Center for the Arts. Solo 55 estudiantes seran seleccionados para el programa. Por favor tenga en mente que el registro de su estudiante no es ofical sin la confirmacion del Luther Burbank Center for the Arts.

Por favor llene este forma y entregarla a / Please return completed form to: Luther Burbank Center for the Arts
50 Mark West Springs Road • Santa Rosa, CA 95403 • Fax 707.545.0518 • tsawyer@lutherburbankcenter.org



AUTHORIZATION AND CONSENT TO USE PHOTOS

Yes No

I hereby authorize Luther Burbank Center for the Arts to use my photograph: _____ (name) while participating in programs or events at or sponsored by the Center. I agree that the Center may modify or edit my photographs for use, as appropriate, in different media. I agree that these properties may be used for purposes including, but not limited to, dissemination to the Center staff, members of the public, and the media for educational, public relations, and charitable purposes and that such dissemination may be accomplished in any manner and that such use is subject only to the following limitations:

(Note any limitations) _____

I have entered into this agreement in order to assist educational, public relations and/or charitable goals and hereby waive any right to compensation for these uses by reason of the foregoing authorizations, and I hereby hold the Center, its employees and any other person involved with my participation harmless from and against any claim for injury or compensation resulting from the activities authorized by this agreement.

The term "photograph" as used in this agreement, shall mean motion picture or still photography in any format, such as videotape, video disc, and any other mechanical means of recording and reproducing images.

Date: _____

Signature (parent/guardian required if participant under 18 years of age): _____

AUTORIZACION Y CONSENTIMIENTO PARA EL USO DE FOTOS

Si No

Le doy autorización a Luther Burbank Center for the Arts para utilizar mi fotografía: _____ (nombre)

mientras que participo en programas o eventos en o patrocinados por el Centro. Estoy de acuerdo que el Centro podrá modificar o editar mis fotos para su uso, según corresponda, en los diferentes medios de comunicación. Estoy de acuerdo que estas propiedades pueden ser utilizadas para propósitos incluyendo pero sin limitarse a, difusión entre el personal del Centro, miembros del público y los medios de comunicación para la educación, relaciones públicas, y propósitos caritativos y tal divulgación pueden ser logrados de alguna manera y que tal uso está sujeto a las siguientes limitaciones:

(Note las limitaciones) _____

Entro en este acuerdo con el fin de ayudar a la educación, relaciones públicas y objetivos caritativos y renuncio a cualquier derecho a indemnización por estos usos por la razón de las autorizaciones anteriores, y por lo presente sostengo el Centro, sus empleados y cualquier otra persona involucrada con mi participación indemne de y contra reclamación por lesiones o compensación resultante de las actividades autorizadas por el presente acuerdo.

El término "fotografía" como se usa en este acuerdo, se entenderá por película o fotografía en cualquier formato, tales como cinta de video, discos de video y cualquier otro medio mecánico de grabación y reproducción de imágenes.

Fecha: _____

Firma (padre/guardián requerido si participante es menor de 18 años): _____